



## Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact [support@jstor.org](mailto:support@jstor.org).

## ZUR THIERFABEL.

Nachstehenden anfang der thierfabel, deren letzte 28 verse Dümmler im 12 n bande dieser zeitschrift s. 459 aus einer St. Galler handschrift des 10 n jahrhunderts veröffentlicht hat, geben wir aus dem sammelbande der Fuldaer bibliothek C. 11. fol. chart. saec. XV, dessen meiste stücke grammatisches und rhetorisches inhaltes und von verschiedenen händen geschrieben sind. fol. 83—96 enthalten von einer und derselben hand folgende stücke: Incipit epistola Symmachi (an Ausonius über die Mosella). Incipit de Pictagoricis dictionibus. Incipit de etatibus animantium Hesiodion. Incipit versus in laude Larii laci (gedruckt von Dümmler nr 1). Fabulae vitulo et ciconia (zs. 13, 319). Fabula podagrae et pulicis (zs. 13, 320). Pauli contra Petrum (Dümmler nr V). Petri (D. nr II). Versus Martialis Damma. Ne vinum inmoderate bibamus. Ad ebrium. De vino. De culice. Versus in tribunali (D. nr X). Versus Pauli diaconi (D. nr III). Petri (D. nr IV). Aegrum fama fuit — ista require valens, unser stück. Versus Strabi de beati Blaithmaic vita et fine (gedruckt bei Canisius, Lect. ant. 6, 570=574). hierauf 7 gedichte, welche höchst wahrscheinlich ebenfalls von Walahfrid Strabo herrühren, in der sammlung bei Canisius aber fehlen. da ihr inhalt lyrischer und religiöser natur ist und kein weiteres interesse einflößt, bemerke ich nur die anfänge: Una fidelis, unum baptisma. Casibus innumeris decurrunt. Suscipe seche libens. Accipe quaeso. Hoc tibi dicturam. Hoc iacet in tumulo (grabschrift auf Hildigard, die tochter könig Illudwigs). Ecce superno munere leti. weiter folgt das glossar Rabans. zuletzt De ymno trium puerorum von Walahfrid (gedruckt bei Canisius s. 637).

Die vorlage dieser handschrift ist ohne zweifel eine ähnliche sammlung von gedichten gewesen wie sie die von Dümmler und Canisius benutzten St. Galler handschriften enthalten. verbesserungen der von Dümmler veröffentlichten gedichte ergeben sich aus unserer handschrift nicht, die lesart stimmt meist mit der St. Galler; aus schreibe- oder lesefehlern entspringende abweichungen anzumerken lohnt es nicht.



Imponensque humeris regia castra petit.  
 Quam rex dum vidit, placato pectore risit  
 Expectatque diu quid malefida velit. 40  
 Cumque ante ora ducum usw.

BERLIN, den 6n januar 1869.

LUDWIG WEILAND.

## WÜRZBURGER GLOSSEN.

### I.

Die von Eckhardt in seiner *Francia orientalis* II 977—981 aus vier Würzburger handschriften mitgetheilten glossen musten nach den berichtigungen Dümmlers (in dieser z. n. f. 2, 190) zu neuer vergleichung mit den handschriften einladen. es handelt sich hier zunächst um die bei Eckhart unter nr I und II enthaltenen glossen.

#### I. Cod. canonuu saec. VIII nr 25.

Eckh. 977<sup>c</sup> *tenulus muriuu lies muruui.*

978<sup>a</sup> *bisinis liminem l. lininem.*

978<sup>b</sup> *concinnebant gistimmitun l. gistimnitun.*

- *arvina smeer; zu lesen ist nur sm.*

#### II. Conciliorum collectio saec. IX nr 5

978<sup>a</sup> *ordinare uuuh l. uuuhē.*

- *distractarum reditus dero erzogonomu (l. erzogononu sahthonu uuantelunga odu eimprunge (l. heimprunge).*

978<sup>b</sup> *specie religionis elichi l. exemplo elichi.*

- *refutasse respuere enti uuidaro; der cod. hat nur 7 uuidaro.*

979<sup>a</sup> *opprimi bituungan uuese l. biduungan uuesē.*

979<sup>b</sup> *luithazzigiro l. liuthazzigiro.*

- *sollicitet er spane oda scuntet l. scunte.*

- *uzzeeruuarzelone l. — uuurzelonne.*

- *destinati sunt urteilenta sint l. arteilinta.*

- *nach expiandi zahelison fehlt: raritatem fohlogi (s. Graff 3, 431).*